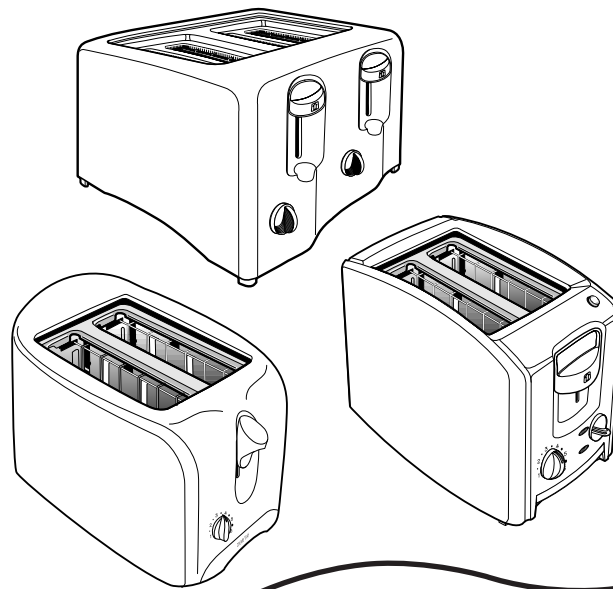


Toasters

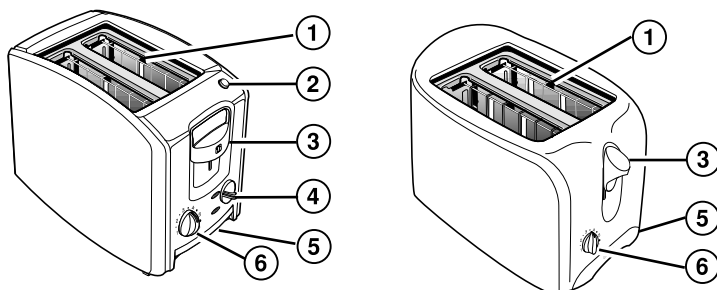
Grille-pain



English 2
USA: 1-800-851-8900
Français 9
Canada : 1-800-267-2826

840083000

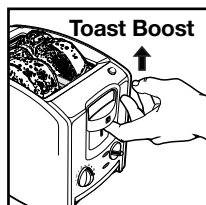
Parts and Features



1. Extra-Wide Slots with Bread Guides

2. Stop Button*

- 3. Bread Lifter/Toast Boost** – Push down the bread lifter to start the toaster. The bread lifter may be lifted up to stop toasting during a cycle. To lift, place index finger under lifter and thumb on top edge of the toaster directly above lifter. Lift up firmly. At the end of a toast cycle, lift the bread lifter for Toast Boost, to reach small bread items.



- 4. Bagel/Toast Selector*** – The Bagel/Toast Selector controls the time needed to toast bagels or bread. The bagel setting extends the toasting time to allow bagels to toast in one cycle.

5. Swing-Open or Slide-Out Crumb Tray

- 6. Shade Selector** – The shade selector ranges from light toast (setting 1 to 2), to dark toast (setting 5 to 6). If a medium toast shade is desired, choose a setting between 3 and 4. Adjust to desired setting before using.

*Available on select models only.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug, or toaster in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, or moving toaster.
6. Do not operate toaster with a damaged cord or plug or after toaster malfunctions or has been damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by Hamilton Beach/ Proctor-Silex, Inc. may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use toaster for other than intended use.
12. Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
13. A fire may occur if toaster is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.
14. Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
15. This product is for household use only.
16. Failure to clean crumb tray may result in a fire hazard.
17. Do not operate toaster while unattended.

18. Before unplugging toaster, make sure bread lifter is in “up” position.
19. Do not cook, warm, or toast rice cakes, fried foods, or non-bread items.
20. Safeguard toaster from access to pets.
21. Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off pad and touch electrical parts resulting in risk of electrical shock.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

This appliance is intended for household use only.

NEVER LEAVE TOASTER UNATTENDED!

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over, a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the toaster. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

How to Toast

1. Plug toaster into electrical outlet.
2. Place bread or bagel in slots. If toasting bagels or English muffins, place in slots with cut sides facing outside wall of toaster. Select toast shade and press down bread lifter.
3. At the end of the toasting cycle, the bread will pop up automatically. Lift up on bread lifter to reach small bread.
4. To stop the toasting cycle sooner, lift up bread lifter or push the stop button (on some models).

! WARNING



Fire Hazard

Do not operate while unattended.
Do not cook, warm, or toast rice cakes, fried foods, or non-bread items.
Heat pastry-filled or frosted items on lightest setting.
Do not cover toaster or use near curtains, drapes, walls, or under cabinets.
Close supervision is necessary when used by or near children.
Never cover toaster or toast slots during operation.
Always unplug toaster when not in use.
Failure to follow these instructions can result in death or fire.

Tips and Troubleshooting

- Toasting is affected by the temperature of the bread. Room temperature bread may toast to a medium color on setting 3. The same type of bread that has been refrigerated may require setting 4, and if frozen, setting 5.
- The moisture content will also affect toasting. Fresh **bagels**, made locally, will have a higher moisture content than bagels purchased in the bread section of the supermarket. The bagel setting extends toasting time to allow most bagels to toast in one cycle. Fresh bagels made locally may require two toasting cycles.

- Because of the irregular surface of **English muffins**, they may require more than one toasting cycle. After toasting for one cycle on setting 6, if a darker shade is desired, adjust shade selector to setting 2 or 3 and toast for a second cycle. Watch closely to avoid overbrowning. English muffins cut with a knife toast more evenly than English muffins split with a fork.
- Many toasters have thermostats that must reset after toasting one cycle. The electronic controls of this toaster allow **toasting batch after batch**, with no waiting for the thermostat to reset.
- Thick foods may become wedged in the toaster slot. If food becomes jammed, the toaster will automatically shut off at the end of the toasting cycle. Unplug the toaster and let cool. Use a wooden utensil to remove food.
- When **toasting only one slice**, the bread may be placed in any slot of the toaster. When toasting a single slice, you may notice variations in bread color from side to side.
- Setting 6 is the darkest shade of toast color. If a darker shade is desired, reset at setting 3, watch closely and toast for a second cycle.
- **The bread lifter will not latch down unless the toaster is plugged in.**

Toasting Guide

FOOD	Shade Setting	Optional Setting**
Regular bread	3 to 5	Toast
English muffins	6	Bagel
Bagels	3 to 6	Bagel
Frozen bread or buns	4 to 5	Toast
Frozen waffles	2 to 3	Toast
Toaster pastries (such as Pop Tarts®)*	1	Toast

® Pop Tart is a registered trademark of the Kellogg Co.

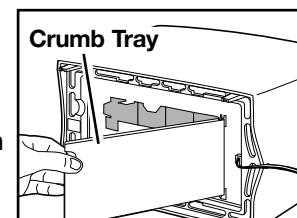
- * **NOTE:** Hamilton Beach/Proctor-Silex does not recommend heating toaster pastries in your toaster. Toaster pastries should be heated in a toaster oven broiler. However, if an alternative is not available, and you must use the toaster, be sure to set the toaster to the lowest possible setting, and never leave the toaster unattended during use.

** Available on select models.

Cleaning

NOTE: If the toaster is used daily, the crumb tray should be cleaned weekly.

1. Unplug toaster and let cool.
2. If the toaster has a **Swing-Open Crumb Tray** on the bottom of the toaster, place the toaster on its side, as shown. Open the Crumb Tray and wipe off with clean cloth, then close.
3. If the toaster has a **Slide-Out Crumb Tray**, leave the toaster sitting on the counter. Slide out crumb tray, discard crumbs and wipe tray with clean cloth. Replace crumb tray.
4. Wipe outside of toaster with a damp cloth. Do not use abrasive cleansers that may scratch the surface of the toaster.



Customer Service

If you have a question, call our customer service number. Before calling, please note the model, type, and series numbers. These numbers can be found on the bottom of your toaster and will help us answer your question.

LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years for Hamilton Beach Portfolio products, one (1) year for Hamilton Beach products or one hundred eighty (180) days for Proctor-Silex products from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option, at no cost. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to the following, which may be supplied with this product: glass parts, glass containers, cutter/strainer, blades, and/or agitators. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse, misuse, neglect, use for commercial purposes, or any use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE NUMBER. (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

CUSTOMER SERVICE NUMBERS

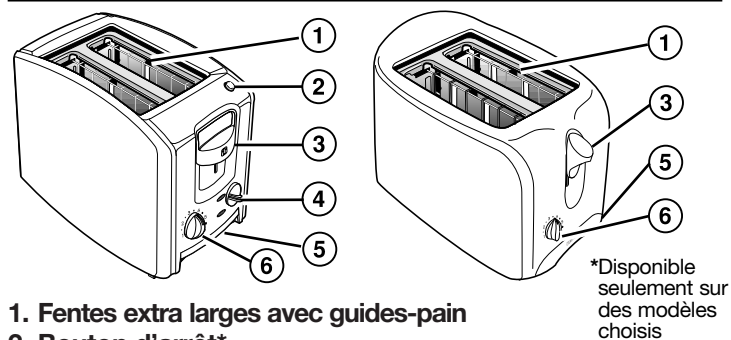
In the U.S. 1-800-851-8900

In Canada 1-800-267-2826

**Web site address: www.hamiltonbeach.com or
www.proctorsilex.com**

KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!

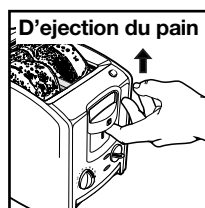
Pièces et caractéristiques



1. Fentes extra larges avec guides-pain

2. Bouton d'arrêt*

3. Manette de soulèvement et d'éjection du pain – Abaisser



la manette pour mettre le grille-pain en fonctionnement. La manette peut être soulevée jusqu'au sommet pour interrompre le grillage durant un cycle. Pour soulever, placer l'index sous la manette et le pouce sur le bord du grille-pain directement au-dessus de la manette.

La soulever fermement. À la fin d'un cycle de grillage, soulever la manette pour éjecter la rôtie, et pour atteindre les petits formats de pain.

4. Sélecteur bagel/rôtie* – Le sélecteur bagel/rôtie règle le temps requis pour faire griller des bagels ou du pain. Le réglage pour bagel prolonge le temps de grillage pour permettre aux bagels de griller en un seul cycle.

5. Plateau à miettes coulissant ou basculant

6. Sélecteur de grillage – Le sélecteur de grillage varie de grillage léger, au réglage 1 ou 2 à grillage foncé, au réglage 5 ou 6. Pour un grillage moyen, choisir un réglage entre 3 ou 4. Choisir le réglage désiré avant l'utilisation.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électroménagers, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, y compris ce qui suit :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. Pour protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou le grille-pain dans l'eau ou autre liquide.
4. Une bonne surveillance est nécessaire lorsqu'un appareil ménager est utilisé par des enfants ou près d'eux.
5. Débrancher le grille-pain de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage. Le laisser refroidir avant d'y ajouter ou d'y enlever des pièces ou de le déplacer.
6. Ne pas faire fonctionner le grille-pain avec un cordon ou une fiche endommagés ou lorsque le grille-pain ne fonctionne pas bien ou a été endommagé d'une manière quelconque. Veuillez composer notre numéro de service aux clients sans frais pour des renseignements concernant examen, réparation, ou ajustement.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. peut causer des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
10. Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou électrique, ou dans un four chauffé.
11. Ne pas utiliser le grille-pain pour toute autre fin que son utilisation déterminée.
12. Des aliments trop gros, des emballages en papier métallique ou des ustensiles ne doivent pas être insérés dans le grille-pain car ils peuvent causer un risque d'incendie ou un choc électrique.
13. Un incendie peut survenir si le grille-pain est recouvert ou en contact avec un matériau inflammable, y compris rideaux, tentures, murs et autres articles semblables, lorsqu'il fonctionne.

14. Ne pas essayer de dégager un aliment lorsque le grille-pain est branché.
15. Ce produit est destiné à l'utilisation domestique seulement.
16. L'omission de nettoyer le plateau à miettes peut entraîner un risque d'incendie.
17. Ne pas faire fonctionner le grille-pain sans surveillance.
18. Avant de débrancher le grille-pain, s'assurer que la manette de soulèvement est à la position soulevée.
19. Ne pas faire cuire, réchauffer ou griller des croquettes de riz, des aliments frits ou des articles qui ne sont pas du pain.
20. Protéger le grille-pain contre l'accès par des animaux domestiques.
21. Ne pas nettoyer l'appareil avec des tampons métalliques à récurer. Des pièces peuvent se séparer du tampon et toucher des parties électriques et entraîner un risque de choc électrique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ AUX CONSOMMATEURS

Cet appareil est conçu uniquement pour l'usage domestique.

NE JAMAIS LAISSER LE GRILLE-PAIN EN FONCTIONNEMENT SANS SURVEILLANCE !

La longueur du cordon de cet appareil a été choisie de façon à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si un cordon plus long est nécessaire, utiliser une rallonge appropriée. Le calibrage de la rallonge doit être le même que celui du grille-pain ou supérieur. Lorsqu'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle ne traverse pas la zone de travail, que des enfants ne puissent pas tirer dessus par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.

⚠️ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Ne pas faire fonctionner sans surveillance.

Ne pas faire cuire, réchauffer ou griller des croquettes de riz, des aliments frits ou des articles qui ne sont pas à base de pain.

Faire chauffer les pâtisseries garnies ou glacées au réglage le plus faible.

Ne pas couvrir le grille-pain ou l'utiliser près de rideaux, tentures, murs ou sous des armoires.

Une bonne surveillance est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants.

Ne jamais couvrir le grille-pain ou les fentes pendant qu'il fonctionne.

Toujours débrancher le grille-pain lorsqu'on ne l'utilise pas. Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Utilisation du grille-pan

1. Brancher le grille-pain dans une prise de courant.
2. Placer le pain ou le bagel dans les fentes. Si l'on grille des bagels ou des muffins anglais, les placer dans les fentes côté coupé vers l'extérieur du grille-pain. Choisir le grillage de la rôtie et abaisser la manette pour faire griller le pain.

3. À la fin du cycle de grillage, le pain sort automatiquement. Soulever la manette pour atteindre les petits formats de pain.
4. Pour arrêter plus tôt le cycle de grillage, soulever la manette ou appuyer sur le bouton d'arrêt (sur certains modèles).

Conseils et dépannage

- Le grillage est affecté par la température du pain. Le pain à la température ambiante peut griller à une nuance moyenne au réglage 3. Le même genre de pain réfrigéré peut demander le réglage 4 et, s'il est congelé, le réglage 5.
- La teneur en humidité affecte aussi le grillage. Des **bagels** frais, fabriqués localement, auront une teneur plus élevée en humidité que les bagels achetés à la section de boulangerie d'un super-marché. Le réglage du bagel prolonge le temps de grillage pour permettre à la plupart des bagels de griller en un seul cycle. Des bagels frais préparés localement peuvent exiger deux cycles de grillage.
- À cause de la surface irrégulière des **muffins anglais**, ils peuvent exiger plus d'un cycle de grillage. Après un cycle de grillage au réglage 6, si une nuance plus foncée est désirée, régler le sélecteur de grillage à 2 ou 3 et faire griller pendant un autre cycle. Bien surveiller pour éviter le brunissement excessif. Les muffins anglais coupés avec un couteau grillent de façon plus égale que les muffins anglais séparés avec une fourchette.
- De nombreux grille-pain ont des thermostats qui doivent être réglés de nouveau après un cycle de grillage. Les réglages électroniques de ce grille-pain permettent le grillage **tranche après tranche** sans attendre que le thermostat soit réglé de nouveau.
- Il arrive que des aliments trop épais restent coincés dans les fentes du grille-pain. Lorsque cela arrive, le grille-pain s'arrête automatiquement à la fin du cycle de grillage. Débrancher le grille-pain, le laisser refroidir et dégager l'aliment à l'aide d'un ustensile en bois.

- Lors du **rôtissage d'une seule tranche**, le pain peut être placé dans une fente ou l'autre du grille-pain. Il est possible que la nuance de grillage varie d'un côté à l'autre.
- Le réglage 6 donne la rôtie la plus foncée. Pour une rôtie encore plus foncée, faire griller pendant un autre cycle au réglage 3 et bien surveiller.
- **La manette de soulèvement du grille-pain ne s'enclenchera pas tant que le grille-pain n'est pas branché.**

Guide d'utilisation

ALIMENT	Réglage du grillage	Réglage facultative
Pain ordinaire	3 à 5	Rôtie
Muffins anglais	6	Bagel
Bagels	3 à 6	Bagel
Pain ou petits pains congelés	4 à 5	Rôtie
Gaufres congelées	2 à 3	Rôtie
Pâtisseries à griller (telles que Pop Tarts®)*	1	Rôtie

* Pop Tart est une marque déposée de la Cie Kellogg Co.

***REMARQUE :** Hamilton Beach/Proctor-Silex ne recommande pas de réchauffer les pâtisseries à griller dans votre grille-pain. Les pâtisseries à griller devraient être réchauffées dans un four grille-pain. Toutefois, s'il est nécessaire d'utiliser le grille-pain, le régler au réglage le plus bas possible et ne pas le laisser sans surveillance pendant qu'il fonctionne.

******Disponible sur des modèles choisis.

Nettoyage

REMARQUE : Lorsque le grille-pain est utilisé quotidiennement, le plateau à miettes doit être nettoyé à chaque semaine.

1. Débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir.
2. Si le grille-pain possède un **plateau à miettes basculant** en dessous, mettez l'appareil sur le côté, conformément à l'illustration. Ouvrez le plateau à miettes et essuyez-le à l'aide d'un linge propre, puis refermez-le.



3. Si le grille-pain est muni d'un **plateau à miettes coulissant**, laissez le grille-pain sur le comptoir. Faites glisser et sortir le plateau à miettes, mettez les miettes au rebut et essuyez le plateau à l'aide d'un linge propre. Remettez le plateau en place.
4. Essuyez l'extérieur du grille-pain à l'aide d'un linge propre humide. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs qui risqueraient d'égratigner la surface du grille-pain.

Service à la clientèle

Si vous avez une question, composer notre numéro de service à la clientèle. Avant de faire un appel veuillez noter les numéros de modèle, de type et de série, qui se trouvent à la base de votre grille-pain, ce qui nous aidera à répondre à votre question.

GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti exempt de vices de matériau et de fabrication pendant une période de deux (2) ans pour les produits Hamilton Beach Portfolio, ou pendant un (1) an pour les produits Hamilton Beach ou cent quatre-vingts (180) jours pour les produits Proctor-Silex à partir de la date de l'achat original, excepté ce qui est noté ci-dessous. Au cours de cette période, nous réparerons ou remplacerons ce produit sans frais, à notre discrétion. LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE. TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ ET TOUTES LES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGES SPÉCIAUX ET INDIRECTS SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES. La garantie ne s'applique pas aux accessoires suivants qui pourraient être vendus avec ce produit : pièces en verre, récipients en verre, couteau/tamis, lames et/ou agitateurs. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine et ne couvre pas un vice causé par l'abus, le mésusage, la négligence, l'usage à des fins commerciales ou tout autre usage non prescrit dans le mode d'emploi. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits juridiques qui peuvent varier d'un État à un autre ou d'une province à une autre. Certains États ou provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas dans votre cas.

Si vous désirez procéder à une réclamation en vertu de cette garantie, NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN! Veuillez téléphoner au NUMÉRO DU SERVICE À LA CLIENTÈLE. (Pour un service plus rapide, ayez à portée de la main les numéros de série et de modèle et de type de votre appareil lorsque vous communiquez avec un représentant.)

NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Aux États-Unis 1-800-851-8900

Au Canada 1-800-267-2826

Adresse du site Web : www.hamiltonbeach.com

CONSERVEZ CES NUMÉROS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

HAMILTON BEACH ♦ PROCTOR-SILEX, INC.
263 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.
Picton, Ontario K0K 2T0

Web site address: www.hamiltonbeach.com or www.proctorsilex.com

840083000

Printed in Mexico

3/01